

## Episode 1

*In this episode you will learn how to give more information about yourself (origin, nationality, marital status, address, date and place of birth), and also your opinion of other people and situations. So if you have any business with the authorities you will be well prepared – but also, if you just want to learn more about nice people you may meet.*

### 1 Woher kommst du? / Where are you from?

*If you'd like to know where someone comes from, then ask: **Woher kommen Sie?** (polite form) / **Woher kommst du?** (Where are you from?)*

*In answering, you use the preposition "aus" ("from"): **Ich komme aus Kanada; Ich komme aus Calgary.** (I'm from Canada; I'm from Calgary)*

*It can also happen, especially in official situations, that someone will simply say to you*

**"Staatsangehörigkeit?"** (Nationality?) Your answer could then be something like: **Ich bin Engländer/ Engländerin** or **Ich komme aus England.**

online  
1D1

#### 1.1 Complete the sentences with the information about the place of origin

Südafrika – England – Italien – Rom – Frankreich – Paris – Deutschland – Leicester – Düsseldorf –  
Velbert-Langenberg

Woher kommst du?	Ich _____
Woher kommen sie?	
Robert kommt aus Tschechien, aus Prag.	Eileen _____
Mike _____	François _____
Giuseppina _____	Susanne _____
Tina _____	Kai-Lino _____

online  
1C2

### 2 Adresse / Address

*You'd like to know the address of the person you're talking to? Then ask: **"Wie ist die Adresse?"** / **"(Wie ist) Ihre / deine Adresse?"** (What's your address?) or repeat the question: **"Wo wohnen Sie? / Wo wohnst du?"** (Where do you live?).*

*You can answer like this:*

**In Velbert-Langenberg, Hauptstraße 117**



*But today a lot of people use e-mail. In this case you can ask:*

**"Wie ist Ihre / deine E-Mail-Adresse?"**



online  
1C3

### 3 Berufe / Jobs<sup>3</sup>



Perhaps you'd like to know what your new acquaintance does for a living (**der Beruf**). Then ask: "Was sind Sie von Beruf?" (What do you do for a living?) In the video, Mike's answer to the question is: "Ich bin Gerüstbauer" or "Ich bin Gerüstbauer von Beruf." (I'm a scaffolder by trade.)

online  
1S1

In this video episode the following jobs appear: **der Maurer** (bricklayer), **der Gerüstbauer** (scaffolder), **der Detektiv** (detective), **der Beamte** (civil servant). Perhaps that's not enough for you. So here are some more professions which might interest you:

**der Arbeiter / die Arbeiterin**

**der Arzt / die Ärztin**

**der Buchhalter / die Buchhalterin**

**der Frisör / die Frisörin**

**der Kellner / die Kellnerin**

**der Krankenpfleger / die Krankenschwester**

**der Hausmann/ die Hausfrau**

**der Lehrer / die Lehrerin**

**der Automechaniker / die Automechanikerin**

**der Reiseleiter / die Reiseleiterin**

**der Rentner / die Rentnerin**

**der Sekretär / die Sekretärin**

**der Student / die Studentin**

**der Verkäufer / die Verkäuferin**

**der Vertreter / die Vertreterin**



labourer or worker

doctor

accountant

hairstylist

waiter / waitress

male nurse/ nurse

house husband/ house wife

teacher

(car) mechanic

travel guide

pensioner

secretary

student

salesperson / shop assistant

(sales) representative

By the way, masculine nouns in German have the article **der**, feminine nouns have the article **die**. Often a feminine noun can be made out of the masculine one by adding the ending **-in**.

### 4 Familienstand / Marital status

You might also like to know whether your acquaintance is married or not. You'd just like to know the family status. (You just never know ...) **Verheiratet** means „married“, **nicht verheiratet** means „unmarried“, **ledig** means „single“, **verwitwet** means „widowed“, **geschieden** means „divorced“. Try to form some questions.

Bist du \_\_\_\_\_ ?

Ja, ich bin verheiratet.

\_\_\_\_\_ ?

Nein, ich bin nicht ledig, ich bin verheiratet.

\_\_\_\_\_ ?

Nein, ich bin nicht geschieden. Ich bin verwitwet.

<sup>3</sup> You can also use the English word "job". But remember the capital "Job" if you write it in German. But note: Using the word **Job** is informal speech!

## 5 Geburtsdatum und –ort / Place and date of birth

Perhaps you're curious, or you're interested in astrological signs: in any case you'd like to know someone's birthday (**Geburtsdatum**) and the place of birth (**Geburtsort**)!

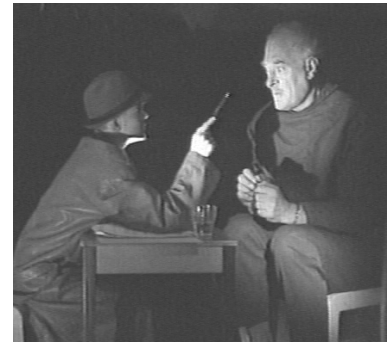
online  
1G1

Here's the first question: "**Wo sind Sie geboren? / Geboren?**" (Where were you born?)

And just like in a questionnaire, the second: "**Wann sind Sie geboren?**" (When were you born?)

Possible answers:

1. "**In Rom**" or simply "**Rom**"
2. It's enough to just say the year: **1957 (neuzehnhundertsiebenundfünfzig)** (Is that difficult?)



**Attention:** In questions the verb precedes the subject:

	Verb	Subject	
	Sind	Sie	Tscheche?
Wo	sind	Sie	geboren?

### 5.1 Match the questions to the right answers

- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1. Wie heißen Sie?         | a. Ich bin Lehrerin.          |
| 2. Woher kommen Sie?       | b. Schmidt.                   |
| 3. Wie alt sind Sie?       | c. Ich komme aus Dortmund.    |
| 4. Sind Sie verheiratet?   | d. Goethestraße 18.           |
| 5. Haben Sie Kinder?       | e. In Dortmund.               |
| 6. Wo wohnen Sie?          | f. Monika.                    |
| 7. Wie ist Ihre Adresse?   | g. Monika Schmidt.            |
| 8. Was sind Sie von Beruf? | h. Ich wohne in Düsseldorf.   |
| 9. Wann sind Sie geboren?  | i. Ich habe keine Kinder.     |
| 10. Wo sind Sie geboren?   | j. Ich bin nicht verheiratet. |
| 11. Wie ist Ihr Name?      | k. 25.                        |
| 12. Vorname?               | l. 1975.                      |

online  
1G2

### 5.2 Now you're ready for the interview with the young detective (a), and the questionnaire (b) won't scare you off either: fill in the gaps

a.

- Wie heißen Sie? \_\_\_\_\_
- Buchstabieren Sie, bitte! \_\_\_\_\_
- Woher kommen Sie? \_\_\_\_\_
- Wo wohnen Sie? \_\_\_\_\_
- Wo sind Sie geboren? \_\_\_\_\_
- Wann sind Sie geboren? \_\_\_\_\_
- Was sind Sie von Beruf? \_\_\_\_\_
- Sind Sie verheiratet? \_\_\_\_\_

Wie heißt Ihre Frau? / Ihr Mann?

---

Haben Sie Kinder?

---

Wie alt sind die Kinder?

---

online  
1C6

**b. Formular / Personal information**

Name, Vorname

---

Geburtsdatum

---

Geburtsort

---

Wohnort

---

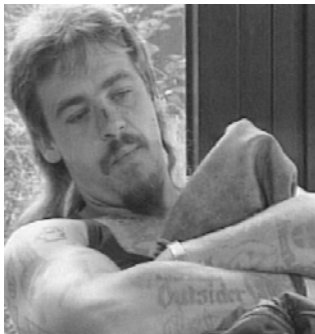
Staatsangehörigkeit

---

Familienstand

---

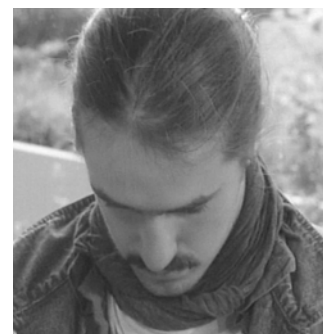
**5.3 Einfach Männer / Just men – at the job centre. What do you think of them?**



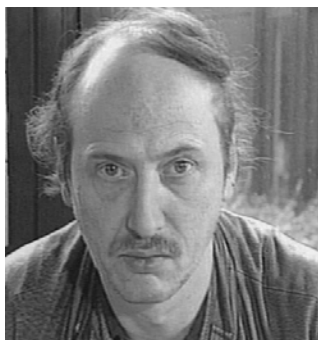
**Peter**



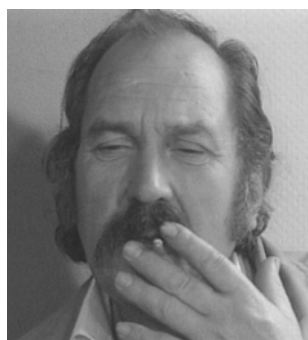
**Jörg**



**Andi**



**Alfred**



**James**



**Ralf**

What's your first impression? Tick the characteristics: **Ich glaube** (I think...)

- |                      |                            |                          |   |                          |
|----------------------|----------------------------|--------------------------|---|--------------------------|
| Ich glaube, Ralf ist | sympathisch                | <input type="checkbox"/> | unsympathisch                               | <input type="checkbox"/> |
|                      | interessant                | <input type="checkbox"/> | uninteressant                               | <input type="checkbox"/> |
|                      | glücklich ( <i>happy</i> ) | <input type="checkbox"/> | unglücklich ( <i>unhappy</i> ) / deprimiert | <input type="checkbox"/> |
|                      | dynamisch                  | <input type="checkbox"/> | undynamisch                                 | <input type="checkbox"/> |
|                      | charmant                   | <input type="checkbox"/> | uncharmant                                  | <input type="checkbox"/> |
|                      | optimistisch               | <input type="checkbox"/> | pessimistisch                               | <input type="checkbox"/> |
|                      | extrovertiert              | <input type="checkbox"/> | introvertiert                               | <input type="checkbox"/> |

### 5.4 Steckbrief / Wanted poster

To practise a little, create a hypothetical wanted poster for the men at the job centre. Then imagine that you're a consultant at the job centre and you have to introduce the men to potential employers: "Das ist... "

Nachname: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Geburtsort: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Familienstand: \_\_\_\_\_

Kinder: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Arbeitslos: ja  nein

online  
1S2-3

### 5.5 Das Gespräch / The conversation



Arbeitsberater



Robert

online  
1C7

How do you find (**Wie findest du**) the conversation (**das Gespräch**) between Robert Tomašek and the job centre consultant (**Arbeitsberater**)? Check off a value on the scale and make sentences. Say them aloud.

-3 -2 -1 0 +1 +2 +3

**unhöflich** (*impolite*)

höflich (*polite*)

**unsachlich**

sachlich (*objective*)

**unpersönlich** (*impersonal*)

persönlich

**bürokratisch** (*bureaucratic*)

**unbürokratisch**

**unfreundlich**

freundlich (*friendly*)

**Ich finde das Gespräch**

eher (*rather*)

etwas (*a little*)

ein bisschen (*a little bit*)

ziemlich (*quite*)

sehr (*very*)

...  
...  
...  
...  
...

online  
1R3

**Achtung:** The adjective doesn't change when it modifies a verb (like **finden** or **sein**). The same as in English.

**Der Arbeitsberater ist höflich. – Die Arbeitsberaterin ist höflich.**

### 5.6 Was ist los mit Robert? Warum geht er weg? / What's wrong with Robert? Why is he leaving?

Was ist los mit Robert? Warum geht er weg?



Robert ist  
frustriert.  
deprimiert.  
desillusioniert.  
demotiviert.  
pessimistisch.

Try to write a short text as an answer to the question. If you can't think of anything, don't worry. It'll come with practice. Move on to the next exercise and return to this later.

---

---

---

---

---



online  
1 D2

### 5.7 You'll be able to understand the following text without any problems!

You should be able to understand the following text without any difficulties. If you feel like it, then learn it off by heart, sing it to your favourite tune, whisper it or write it down. These kinds of exercises help you learn words and grammar – when you're having fun. If you don't like singing – then try a rap. You can read it out loud in a rap rhythm. Then do it again a couple of times, without looking at the text. Then take the next sentence and repeat the exercise. Afterwards you go back to the sentence before and say both together. That's how you can continue, until you can say the whole text off by heart. But don't be too ambitious, because otherwise you might not enjoy it.

You can glance at the text, if you need to. This method can be used for all film dialogues. It's such a relaxing exercise, which improves the circulation in your brain – and helps you to make progress.

Was ist los mit Robert? Warum geht er weg?

Robert ist ziemlich frustriert. Er ist arbeitslos in Deutschland – und er hat drei Kinder! Er ist ziemlich desillusioniert und sehr pessimistisch. Was soll er machen? (What should he do?) Er hat schon alles versucht. (He already tried everything.) Das Arbeitsamt? Auf dem Arbeitsamt sind sie höflich – und bürokratisch. Arbeit haben sie nicht. Robert ist demotiviert und deprimiert.

online  
1R1

online  
1Ia

## **Episode 1 – Lösungen**

**1.1** Eileen kommt aus Südafrika. Mike kommt aus England, aus Leicester. François kommt aus Frankreich, aus Paris. Giuseppina kommt aus Italien, aus Rom. Susanne kommt aus Deutschland, aus Velbert-Langenberg. Tina kommt aus Deutschland, aus Düsseldorf. Kai-Lino kommt aus Deutschland, aus Velbert-Langenberg.

**5.1** 1.g; 2.c; 3.k; 4.j; 5.i; 6.h; 7.d; 8.a; 9.l; 10.e; 11.b; 12.f